



TROCKNER-FILTER EINHEIT

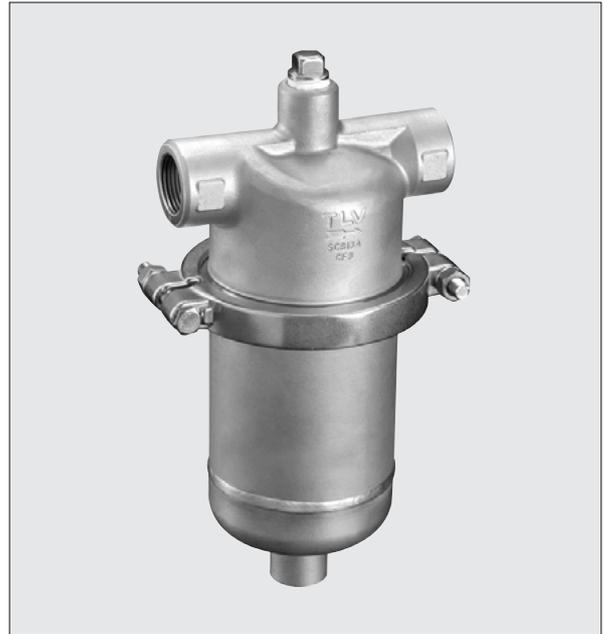
TYP SF1 EDELSTAHL

FEINFILTER MIT EINGEBAUTEM ZYKLONABSCHIEDER

Beschreibung

Hochwirksame Trockner-Filter-Einheit aus Edelstahl entfernt Kondensat und Schmutz aus dem Durchflussmedium. Für Prozesse, die reinen, trockenen Dampf benötigen. Gute Eignung auch für ungefährliche Gase.

1. Eingebauter Zyklonabscheider entfernt Kondensat und größeren Schmutz bevor diese den Filter erreichen. Daher lange Reinigungsintervalle.
2. Der Abscheider erreicht einen Wirkungsgrad von bis zu 98%.
3. Der leicht zu reinigende Filter aus 5 Lagen gesintertem Edelstahl-Drahtgewebe erzeugt nur geringen Druckverlust.
4. Kompakt und leicht.
5. Einfach und schnell zu reinigen durch Clamp-Verschluss des Gehäuses.



Druckgeräterichtlinie (DGRL)

Einstufung nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Fluidgruppe 2

Nennweite	Kategorie	CE-Kennzeichnung
DN 15 bis DN 40	—*	Art. 4, Abs. 3 (gute Ingenieurpraxis), CE-Kennzeichnung nicht zulässig
DN 50	I	Mit CE-Kennzeichnung and Konformitätserklärung

* Nach guter Ingenieurpraxis hergestellt

Technische Daten

Typ	SF1		
	Muffe	Schweißmuffe	Flansch
Anschluss			
Größe/Nennweite	1/2", 3/4", 1", 1 1/2", 2"	DN 15, 20, 25, 40, 50	
Anschluss Rückspülung/Manometer	1/2" Muffe		
Anschluss Kondensatablass	1/2" Muffe		
Maximaler Betriebsdruck (bar ü)	PMO	10	
Maximale Betriebstemperatur (°C)	TMO	185	
Filterfeinheit ¹⁾ (µm)	0,5, 2, 5, 10 ³⁾ , 40 ³⁾		
Filteraufbau	5 Lagen gesintertes Edelstahl-Drahtgewebe		
Durchflussmedien ²⁾	Dampf, Druckluft		

¹⁾ Andere Filterfeinheiten bei TLV anfragen

²⁾ Nicht für giftige, entflammbare oder sonst wie gefährliche Fluide benutzen ³⁾ Option

AUSLEGUNGSDATEN (**NICHT** BETRIEBSDATEN): Maximal zulässiger Druck (bar ü) PMA: 10

Maximal zulässige Temperatur (°C) TMA: 185

Minimal zulässige Temperatur (°C): -40

1 bar = 0,1 MPa



Die spezifizierten Betriebsdaten NICHT überschreiten. Nichtbeachtung kann zu Betriebsstörungen oder Unfällen führen. Lokale Vorschriften können zur Unterschreitung der angegebenen Werte zwingen.

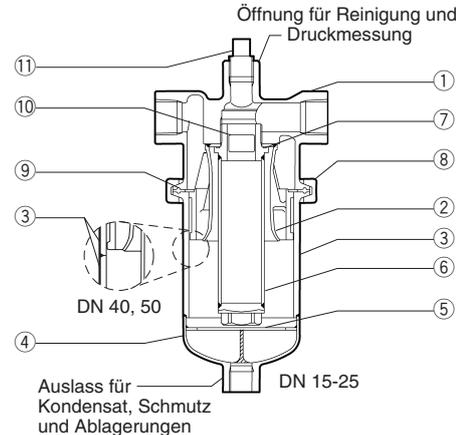
Aufbau

Nr.	Bauteil	Werkstoff	DIN ¹⁾	ASTM/AISI ¹⁾
①	Gehäuse	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8	1.4312	—
②	Zyklonabscheider	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8	1.4312	—
③	Abscheider- gehäuse	DN 15-25	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8	1.4312
		DN 40, 50	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8/ Edelstahl SUS304	1.4312/1.4301
④	Abscheiderboden	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8	1.4312	—
⑤	Prallplatte	Edelstahl SUS304	1.4301	AISI304
⑥	Filter	Edelstahl SUS304/316/ 316L ²⁾	1.4301/1.4404/ 1.4408	AISI304/316/ 316L
⑦	Filterdichtung ³⁾	Hochleistungskunststoff	—	—
⑧	Gehäuseklammer ⁴⁾	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8	1.4312	—
⑨	Gehäusedichtung ³⁾	Hochleistungskunststoff	—	—
⑩	Typenschild	Edelstahl SUS304	1.4301	AISI304
⑪	Stopfen	Edelstahl SUS304	1.4301	AISI304
⑫	Gehäuseklammer- Schraube ⁵⁾	Edelstahl	—	—
⑬	Gehäuseklammer-Mutter ⁵⁾	Edelstahl	—	—
⑭	Unterlegscheibe ⁵⁾	Edelstahl	—	—
⑮	Flansch ⁶⁾	Edelstahlguss A351/A351M Gr.CF8/ Edelstahl SUS304 ²⁾	1.4312/ 1.4301	—/ AISI304

- ¹⁾ Vergleichbare Werkstoffe ²⁾ Werkstoff entsprechend Filterfeinheit oder Flanschspezifikation
³⁾ GYLON BIO-PRO Dichtungen entsprechen FDA, USP und EG. Siehe Tabelle rechts über dem Schnittbild. GYLON BIO-PRO ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firma Garlock GmbH.
⁴⁾ Zweiteilige Gehäuseklammer mit zwei Schrauben ⁵⁾ Nicht gezeitigt ⁶⁾ Siehe „Abmessungen, Gewichte“.

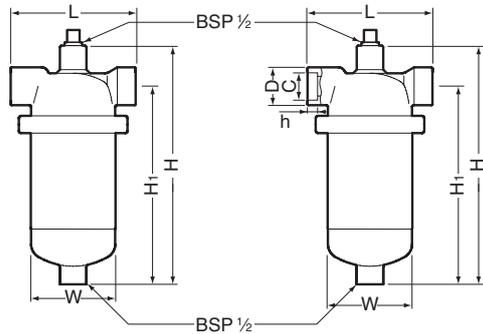
Bauteile mit USP/FDA/EG- konformen Werkstoffen		Standard		
		USP	FDA*	EG
⑦	Filterdichtung	Hochleistungs- kunststoff	Class VI	A 1935/2004
⑨	Gehäusedichtung	Hochleistungs- kunststoff	Class VI	A 1935/2004
⑪	Dichtungsband für Stopfen	Kunststoff PTFE	B	—

* FDA: A: 21 CFR 177.1550, B: 21 CFR 177.1615



Abmessungen, Gewichte

• SF1 Muffe



Schweißmuffe

SF1 Muffe*/Schweißmuffe**

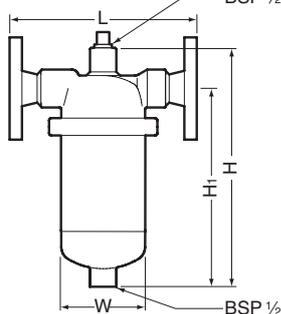
(mm)

Größe	DN	L	H	H ₁	φW	φD	φC	h	Gewicht (kg)
1/2"	15	130	255	210	89	36	21,8	13	4,5
3/4"	20								
1"	25	150	290	240	101	44	33,9	11	
1 1/2"	40	170	460	405	115	59	48,8		
2"	50	220	565	505	165	72	61,2	16	22

* DIN EN 10226, andere Anschlussnormen auf Anfrage

** ASME B16.11–2005, andere Anschlussnormen auf Anfrage

• SF1 Flansch



SF1 Flansch

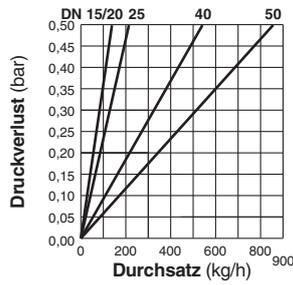
(mm)

DN	L		H	H ₁	φW	Gewicht (kg)
	DIN 2501	PN25/40				
15	202		255	210	89	6,2
20						6,8
25	232		290	240	101	8,7
40	252		460	405	115	16
50	310		565	505	165	28

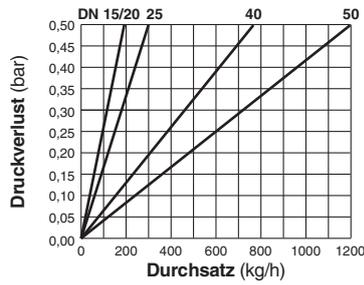
Andere Flanschnormen auf Anfrage, möglicherweise mit anderer Länge L und anderem Gewicht

Druckverlust (Dampf)

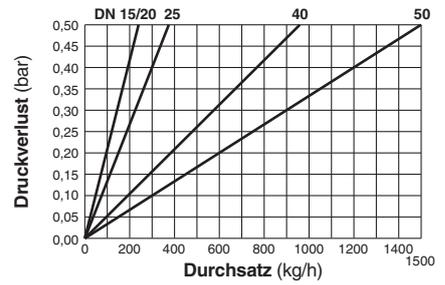
● 0,5 µm Filter



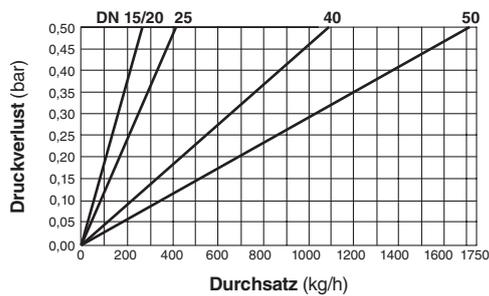
● 2 µm Filter



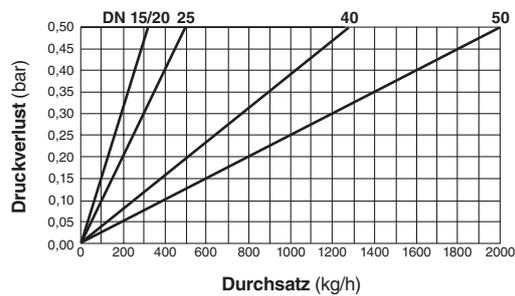
● 5 µm Filter



● 10 µm Filter*



● 40 µm Filter*

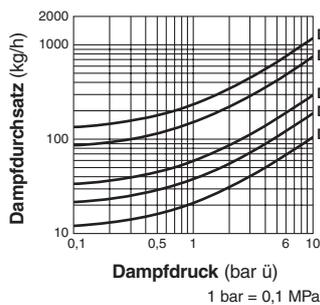


* Option

Die Druckverlustdiagramme gelten für einen Dampfdruck von 1 bar ü. Für andere Drücke ist der Dampfdruck mit einem Korrekturfaktor aus nebenstehender Tabelle zu multiplizieren. Mit dem korrigierten Durchsatz in obige Diagramme gehen.

Druck (bar ü)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Durchsatzkorrekturfaktor	1,0	0,83	0,72	0,65	0,60	0,56	0,52	0,49	0,47	0,45

Dampfdurchsatz



Die Durchsatzkurven links wurden bei einer Durchflussgeschwindigkeit von 30 m/s ermittelt. Für anderen Geschwindigkeiten wird „v“ in der unteren Gleichung ersetzt:

$$\text{Effektiver Durchsatz} = \text{Durchsatz}_{30 \text{ m/s}} \times \frac{v}{30}$$

Es wird empfohlen 30 m/s nicht zu überschreiten.

Anmerkung: Druckverlust und Durchsatz von Luft bei TLV anfragen.

Notizen:

TLV EURO ENGINEERING GmbH

Daimler-Benz-Straße 16-18, 74915 Waibstadt, Germany

Tel: [49]-(0)7263-9150-0

E-mail: info@tlv-euro.de <https://www.tlv.com>

Manufacturer

TLV CO., LTD.

Kakogawa, Japan

is approved by LRQA Ltd. to ISO 9001/14001

ISO 9001
ISO 14001

